A/CN.9/658/Add.12 联合国



Distr.: General 30 May 2008 Chinese Original: English

联合国国际贸易法委员会

第四十一届会议

2008年6月16日至7月3日,纽约

全程或者部分海上国际货物运输合同公约草案

政府和政府间组织的意见汇编*

增编

目录

			贝次
二.	从政	攻府和政府间组织收到的意见	2
	A.	国家	2
		15	2

060608

060608

^{*}本说明迟交是因为收到时间较晚。

二. 从政府和政府间组织收到的意见

A. 国家

15. 美利坚合众国

[原文: 英文] [2008年5月29日]

- 1. 美国积极参加了贸易法委员会关于运输法的第三工作组的工作,协助拟定规范全程或部分海上货物运输的全面的现代公约。由于美国在这一领域的法律制度依据 1924 年《海牙规则》,这一工作对美国至为重要。美国大力支持第三工作组 2008 年 1 月核准的公约草案(A/CN.9/645,附件)。
- 2. 公约草案将能提供急需的协调统一,澄清在发生问题时可予以适用的规则,从而降低交易费用,提高可预见性。该草案还提供了现代商业实务所需要的灵活性,兼顾了承运人和货主的利益。
- 3. 必须把公约草案视为经过慎重措词,在取得微妙平衡的情况下达成的一揽子妥协。美国并非对这份案文中的所有条文都一概同意,甚至不赞成其中有些条文。举例说,我们希望降低第 61 条的赔偿责任限额,并坚信,该条所列的较高限额并无其商业合理性。但我们愿意接受该限额,以此作为整个一揽子妥协的一部分,其中包括许多其他重要条文。第三工作组经过六年艰苦谈判达成了妥协,这一妥协已经于 1 月份为工作组所接受。为了本公约取得成功,工作组核准的案文必须保持不变,除非视可能在技术上作一些小的更改。在某项条文上作任何重大修改都会导致整个妥协案文的失败,并将严重影响公约得到广泛接受的可能性。

2